

Zeitschrift: Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Herausgeber: Schweizerische Astronomische Gesellschaft
Band: 74 (2016)
Heft: 396

Artikel: ISS-Überflüge live am Teleskop verfolgen : so haben die Besucher die ISS noch nie gesehen
Autor: Salvi, Peter / Baer, Thomas
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-897166>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ISS-Überflüge live am Teleskop verfolgen

So haben die Besucher die ISS noch nie gesehen

■ Von Peter Salvi & Thomas Baer

Seit einiger Zeit beobachten wir in der Sternwarte Bülach im Rahmen der öffentlichen Beobachtungsabende die Überflüge der Internationalen Raumstation ISS live am Fernrohr. Das Publikum ist begeistert, statt eines blossen Lichtpunktes am Himmel, wirklich die ISS zu sehen, wie man sie von Fotos her kennt.

Von Auge ist der kleine fahrende Lichtpunkt im Westen noch kaum zu sehen. Die Steuerung der 10micron gibt einen Piepston von sich;

das Zeichen für den Start des ISS-Überflugs. Anfänglich ist fast nicht wahrnehmbar, dass das RC (Officina Stellare 360 mm und $F = 2800$ mm) der Bahn bereits folgt, da die ISS direkt auf uns zufliegt, doch allmählich hört man das Surren der Nachführung. Durch den BORG-Refraktor, der als Justierhilfe dient, wird die Raumstation eingemittet.

Überwältigender Anblick

Die anwesenden Besucherinnen und Besucher stehen in Einerkolonne bereit, um für einige Sekun-

den einen Blick auf das im-

mer schneller wandernde und heller werdende Objekt zu erhaschen. Durch das 31 mm-Nagler-Okular und einer 90-fachen Vergrösserung sind die Solarpanels in feurigem Orange und die eigentliche Struktur der ISS klar und deutlich zu sehen. Rasch ändert sich die Perspektive auf die Raumstation, die typische H-Form der Sonnensegel; zunehmend blicken wir seitlich drauf. Zur Zeit der Kulmination im Norden erscheint die ISS aufgrund der geringeren Distanz wesentlich grösser.

Das Publikum ist sichtlich begeistert beim Blick durchs Teleskop, denn von blossem Auge ist lediglich ein blendend heller -3.7 mag starker Lichtpunkt zu sehen, der diesmal knapp am Polarstern vorbei in Rich-

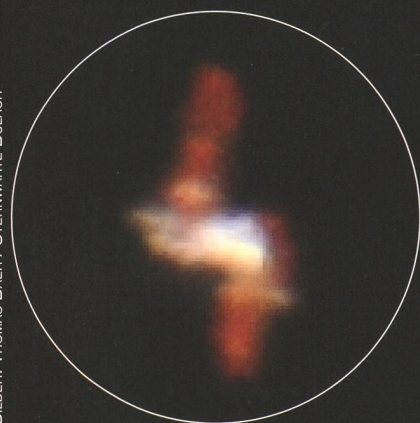


Abbildung 1: Das RC-OS der Sternwarte Bülach.

tung Nordosten wandert. Für kurze Zeit schwenkt das Teleskop aufgrund der zu hohen Winkelgeschwindigkeit um, doch nach einer Drittel Minute können wir der über Osteuropa entwindenden ISS wieder folgen.

Ein bisschen Vorbereitung ist nötig

Damit ein ISS-Überflug beobachtet werden kann, müssen einige Vorbereitungen getroffen werden. Zuerst muss das Teleskop aufgestartet, währenddessen die aktuellen Flugbahndaten der Raumstation auf www.heavens-above.com oder www.celestrak.com (current data) aufgerufen werden. Ausserdem muss das Teleskop auf den jeweiligen Standort, Datum und Zeit geeicht und die Positionsgenauigkeit gewährleistet sein.



Die maximale Helligkeit der ISS sollte grösser als -1^{mag} sein sowie die Überflughöhe mehr als 35° über dem Horizont betragen. Überflüge nördlich des Zenits können mit dem OS-RC, kurzzeitig durch den «Geschwindigkeitsunterbruch» meist als Ganzes beobachtet werden, während südliche Transite in westliche und östliche Hälften geteilt werden. Will man den westlichen Teil verfolgen, wählt man im «Überflugsmenü» den ersten Teil aus, für den östlichen entsprechend den zweiten. Es gilt aber festzuhalten, dass die Beleuchtungsverhältnisse bei einem Abendüberflug im Osten etwas optimaler sind, als wenn die ISS auftaucht. Ein kleiner Nachteil hier: Durch die grössere Winkelgeschwindigkeit ist das Einmitten etwas anspruchsvoller. Da die 10micron-Steuerung aufgrund mechanischer Limiten beim Meridianübergang automatisch von Westen nach Osten umschwenkt, würde es viel zu lange dauern, bis die Raumstation wieder eingefangen wäre. Daher schaut man auf der Überflugkarte von Heavens-above zuerst, welcher Teil der Passage eher lohnt.

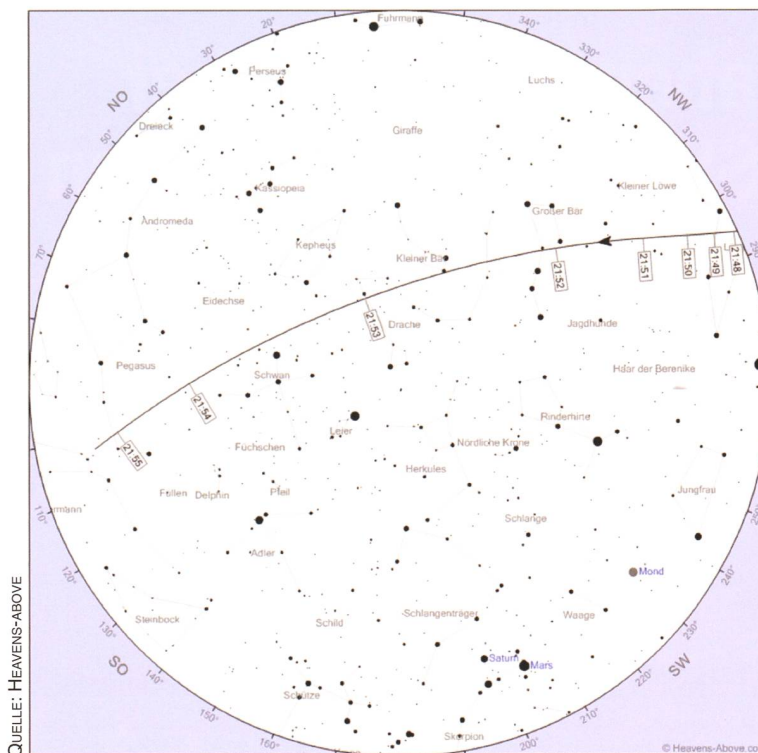
Auf der Website von Heavens-above findet man unter der Sparte «Satelliten» den Link «Internationale Raumstation (ISS)». Dort klickt man auf den Unterlink «Umlaufbahn» und schon werden die aktuellsten Bahndaten unter der Weltkarte angezeigt. Wichtig für uns sind die beiden Zeilen «Two Line Elements» (TLE). Diese kopieren wir und fügen die Datei SatellitenTLEs.txt ein oder überschreiben bereits vorhandene alte TLE-Zeilen. Auf dem PC wird das Programm «10micron Updater» gestartet, um die aktuellen Daten auf die Steuerung zu übertragen. Dazu müssen wir im Edit-Fenster des Updaters die alte ISS-Zeile löschen und mit «Load File» durch die neue ersetzen.

Am Fernrohr

Am BORG-Refraktor, den wir als Sucher benutzen, setzen wir ein Fadenkreuzokular ein und bereiten das OS-RC mit einem 31 mm-Okular für die Beobachtung vor. An einem hellen Stern werden die beiden Teleskope justiert. Nun wählen wir im Menü in drei Schritten zuerst «Objects», dann «Satellites» und letztlich «Satellites Find» die ISS (Zarya), respektive den gewünsch-

Internationale Raumstation (ISS) - Überflugdetails [Startseite](#) | [Bodenspur](#) | [Info](#) | [Umlaufbahn](#) | [Nahbegegnungen](#)

Auf die Karte klicken, um einen Himmelsabschnitt zu vergrößern.

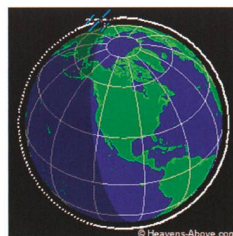


Bildgröße 800 (500 - 1600)

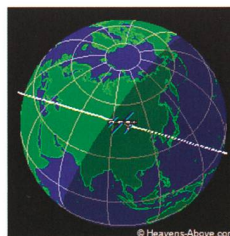
Datum: Dienstag, 9. August 2016
Umlaufbahn: 401 x 404 km, 51,6° (Epoche: 09 August)

Ereignis	Zeit	Höhe	Azimet	Entfernung (km)	Helligkeit	Sonnenhöhe
Aufgang	21:47:38	0°	293° (WNW)	2.315	2,4	-9,6°
Anstieg über 10°	21:49:44	10°	296° (WNW)	1.454	1,0	-9,9°
maximale Höhe	21:52:59	68°	20° (NNO)	436	-3,1	-10,4°
Schatteneintritt	21:55:34	15°	103° (OSO)	1.190	-1,5	-10,7°

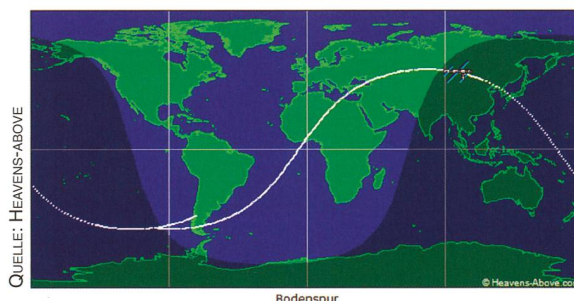
Internationale Raumstation (ISS) - Umlaufbahn [Startseite](#) | [Info](#) | [Überflüge](#) | [Nahbegegnungen](#)



Ansicht senkrecht zur Bahnebene



Ansicht vertikal über dem Satelliten



Die Quelle für die Bahndaten sind die folgende "Two Line Elements";

```
1 25544U 96067A 16222.32084672 .00002660 00000-0 46078-4 0 9998
2 25544 51.6444 152.9062 0002190 114.5168 28.8145 15.54947490 13256
```

Epoche (UTC): Dienstag, 9. August 2016 07:42:01
Exzentrizität: 0,0002190
Inklination: 51,6444°
Höhe des Perigäums: 401 km
Höhe des Apogäums: 404 km
Rektaszension des aufsteigenden Knotens: 152,9062°
Argument des Perigäums: 114,5168°
Mittlere Bewegung (Umrundungen pro Tag): 15,54947490
Mittlere Anomalie: 28,8145°
Anzahl an Umrundungen: 1325

Der gestrichelte Teil des Pfads zeigt, wo der Satellit im Erdschatten liegt.

Abbildung 2: Neben der Überflugkarte mit den Zeitangaben sowie den aktuellen Daten zur Höhe und Helligkeit der ISS findet man im Unterlink «Umlaufbahn» sämtliche Bahnparameter und die beiden wichtigen TLE-Zeilen, die es zu kopieren gilt (rot eingefärbt). Es lohnt sich, stets die Daten vom Tag des Überflugs zu nehmen. Es kann nämlich durchaus sein, dass ältere Bahndaten bereits nicht mehr stimmen, da die ISS eine allfällige Kurskorrektur vorgenommen hat.

ten Überflug aus und bestätigen diesen. Das Fernrohr fährt nun in die Warteposition.

Sobald die ISS am Horizont auftaucht, piepst das Teleskop und beginnt augenblicklich nachzuführen. Jetzt muss mittels der Richtungstasten (N,S,W,E) auf der Handbedienung die Raumstation ins Fadenkreuz gebracht werden. Dabei reduzieren wir die Fernrohrgeschwindigkeit auf 16x. Jetzt sollte die ISS auch am OS-RC mittig sichtbar sein. Allenfalls lohnt es sich weiterhin, das Objekt im Fadenkreuzokular zu überwachen. Es kann sein, dass sich aufgrund der höher werdenden Geschwindigkeit die ISS etwas aus dem Blickfeld verschiebt. Kurz vor Ende des Trackings ertönt wieder ein Piepsen und die Nachführung stoppt automatisch.

Selbstverständlich lassen sich Satelliten-Überflüge mit jedem GPS-gesteuerten Fernrohr beobachten. Für andere Marken braucht es die entsprechende Software, um die Bahndaten zu übertragen.

Übertragung per Kamera

In der Sternwarte Bülach wollen wir künftig noch einen Schritt weiter gehen und einen ISS-Überflug via Kamera auf einen grossen Flachbildmonitor auf der Beobachtungsterrasse übertragen. Bei sehr zahlreichem Publikum, wie dies an einem schönen Beobachtungsabend in Bülach oft vorkommt, können die Besucherinnen und Besucher unmöglich in Reih und Glied stehen, um für wenige Sekunden einen Blick auf die Raumstation zu werfen. Ausserdem fährt ja das Teleskop permanent mit und verschiebt somit den Okularauszug fortwährend.

Daher sind wir in Planung einer Live-Übertragung direkt ab Fernrohr. Der grosse Vorteil ist, dass viele Gäste auf einmal der nachgeführten ISS folgen können, ein Demonstrator direkt am Monitor auf gewisse Details hinweisen kann, während sein Kollege am Teleskop die Nachführung überwacht.

Sicher ist der Blick durch das Okular direkt am Fernrohr noch etwas eindrücklicher. Aber wie so oft stellt sich auch hier die Frage, was man dem Publikum als Erlebnis bieten möchte. Manchmal kommt man da um einen für beide Seiten angenehmen Kompromiss nicht darum herum.

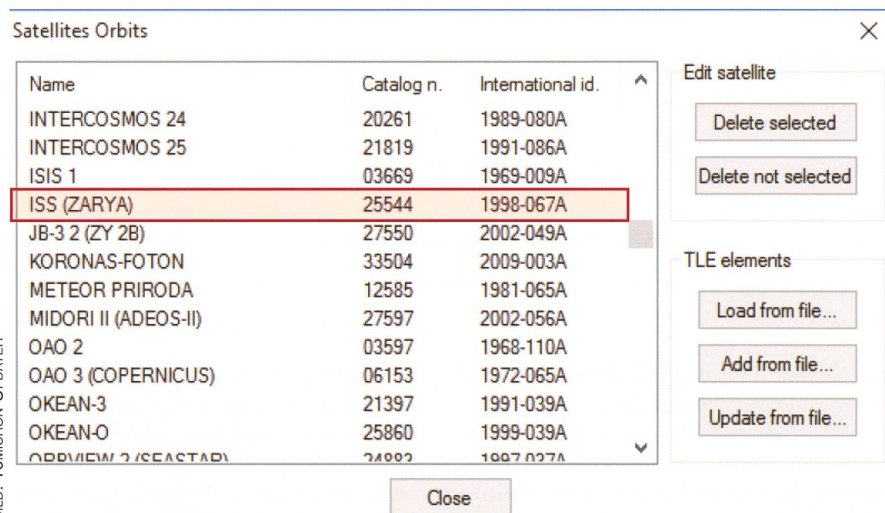
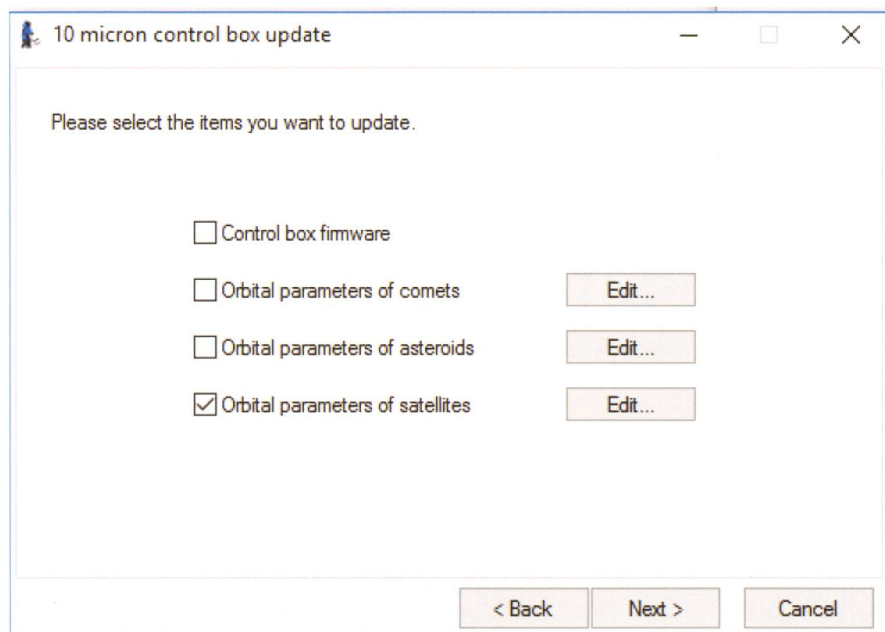


Abbildung 3: Die Datenübertragung auf die 10microm-Steuerbox erfolgt via «Orbital parameters of satellites». In der Satelliten-Liste können die aktualisierten Überflugsdaten abgerufen werden.

Erste fotografische Versuche

Die Bilder auf Seite 9 sind die ersten fotografischen «Gehversuche», die ISS während ihres abendlichen Überflugs abzulichten. Trotz Bahtinov-Maske als Scharfstell-Hilfe gelang es noch nicht ganz, die gewünschte Bildschärfe hinzubekommen. Gut möglich, dass auch die Transparenz der Atmosphäre und die Belichtungsdauer das Bild etwas verschmieren liessen. Natürlich darf man auch nicht vergessen, dass die Nachführung zwar ordentlich funktioniert, aber dennoch stets ein wenig korrigiert werden muss. Aufgrund der grossen Winkelgeschwindigkeit macht sich die Nachführenaugigkeit entsprechend

bemerkbar. Da reicht schon $\frac{1}{250}$ s bei 800 ISO und das Bild wird leicht unscharf. Überhaupt lohnt es sich mit verschiedenen Belichtungszeiten und ISO-Werten zu operieren. Auch hier sind wir derzeit noch in der Übungsphase, um bald ein Optimum an Abbildungsschärfe herauszuholen.

■ **Peter Salvi**
Christegässli 9
CH-8197 Rafz

■ **Thomas Baer**
Bankstrasse 22
CH-8424 Embrach